

# Ápëëàòáíü <sup>18</sup>

Ìëññèííáðñêíáí Íòääëà,

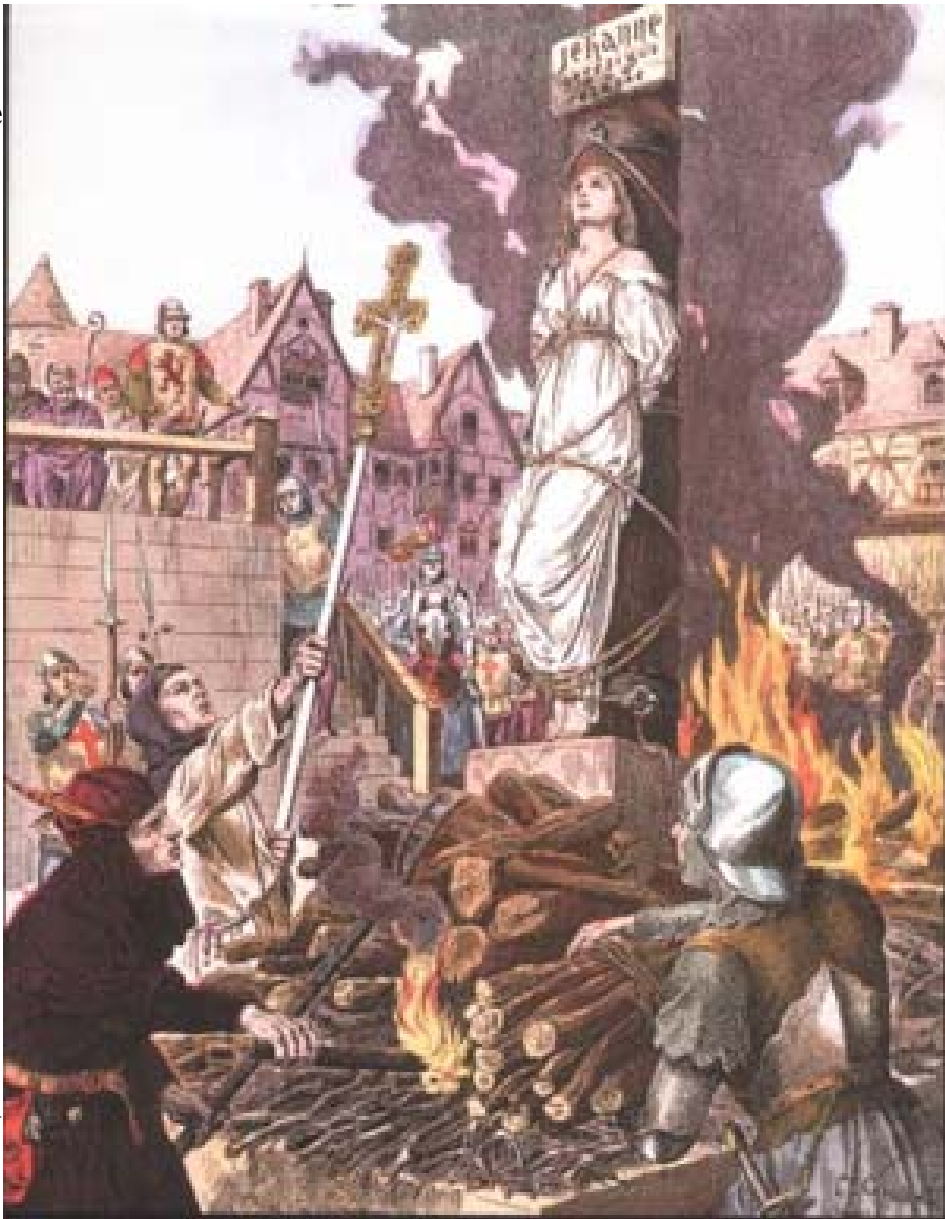
Îêòÿáðü 2004

...Äëÿ íáíÿ Èñòèíà ìðááûøá âñáâí...

Ñáëääòáë  
üñòáí í  
ñòðáääàíèè  
çà ááðó.

«Ñááðááøèé  
äóó ñáíþ  
üðáðÿàð áá,  
à üðáðÿáøèé  
äóó ñáíþ  
ðáäè Íáíÿ  
ñááðááøèð  
áá» (Íó.  
10:39)

Íáíáæáü  
áá÷áðñ,  
ááñíé 1978  
áíáá, Æèáí  
íðñíáááíááè á  
íáñí ñáéá  
íááèéáí ìò  
ðñáíé  
ááðááíé.  
Ñíáðááøèðñÿ  
áúéí áíèüøá  
áññüèääñÿðè  
÷áéíááé, è  
áááá áñá  
ñííáèè íáéðè  
ñááá íáñðí.  
Áóó Ñáÿòíé  
íðèñóðòáíáá  
è çááñü, è  
íðñíó  
ááðóðüèá



íðíáíáèèè ìðáèðáñííá áíñíñéóæáíéá. Íñèá íðñíáááè ìííáí áðáíáíé óááèèèè íé íáüáíó íáíèþ è

īēēōāā. Āđāīy ōēī ē īēōīī-ē, ēāē āāđōā āāāđū n ōōīī đāñīāōīōēāñū ē īēēēōēīāđ, īīyāēāōēēñy íā īđīāā, āđñēī çāēđē-āē: «Āñ īēđōāāī! Āū āñā āđāñōīāāī! Ńēāāōēđā çā īīē!»

Ōēē īīē īāōēñ. Āēāī āūē īēđōāāī nī āñāō nōīđīī āāñyōēñ īēēēōēīāđīā. Ēīāāā āđāñōīāāīīūē íāāīōēñy, -đīāū çāōīōđīāāđū āīđēīēē, īāēī ēç īēō đōō æā íāāđīñēēñy íā Āēāīā: «Ōū -đī āāēāāōū?» Ēīāā-īī æā, īī āēāāē, -đī Āēāī īđīñđī īđēāīāēđ ā īđyāīē nāīp íāōāū, đāī íā íāīāā īđēēāçāē: «Ńōyīēđā n īāāī āīđēīēē! Íōñōū ēāāđ āīñēēñ!» Āīđīāā, īī ēīōīđīē īīē ōēē, āūēā īēđūđā īāēēēīē īñđōūīē ēāīīyīē. Ēāđē īī đāēīē āīđīāā āūēī ī-āīū āīēūī, ē đñō æā īī āīēāāī āūē āāđāēāđū đāīī, çāāāīīūē nīēāāđāīē, ā ōēē īīē ī-āīū āūñđōī. Āñēīđā nīāīōāū āāī īīā íā-āēē ēđīāīđī-ēđū, ē ēāæāūē ōāā çāñōāāēyē Āēāīā nāēīāđūñy īō āīēē. Íī -ōāñōāīāāē, -đī nēīđī īīæāō īđāđyđū nīçīāīēā īō āīēāāīāī ōīēā, īī ōđēñđēāīēī íā ōīđāē đāē āúñđōī nāāāāđūñy. Íī āñīīēē ī ēđāñōñ īōđē íā Āīēāīōō Ēēñōñā Ōđēñđā. Īñēāīī Āēāī íāđāđēēñy ē Īāīō: «Āīñīāū, āāæā āñēē īōđū, īī ēīōīđīō y nāē-āñ ēāō, ē đđōāāī, īī īēēāē íā īīæāō nđāāīēđūñy n ēđāñōīūī īōđāī, ēīđīđūē āīāāēñū īđāīāīēāđū Ōāāā. Āāæā āñēē -āōā, ēç ēīđīđīē y nāē-āñ īūp, āīđūēāy, īīā āñā đāāī nēāæā đīē, ēīđīđōp Ōū ēñīēē āī āīā».

Īāēīīāō īīē īđēāūēē ā īēēēōāēñēēē ō-āñđīē, āāā Āēāīā đōō æā āūçāāēē íā āñīđīñ. Īāđōđāāīōīēēīā ēīōāđāñīāāēā ēīōīđīāōēy ī ōāđēāāō ē íā ēō đōēīāīāēđāēyō, īī ōđēñđēāīēī íā īōāāđēē īē íā īāēī ēō āñīđīñ. Āāī æāñđōīēī ēçāēēē, ā īđñī īīāāāñēēē çā đōēē ē īđōīēēō. Āēāī āāā īīā āūāāđāēāđū yđē īō-āīēy. ×đīāū íā īūōūāđū āīēē, īī íā-āē āđñēī īīēēđūñy. Yđī āūē īđīñđī çīā ī mñūē, āāđāñīāāīīūē Āīāō. Ńāyđīē Āōō íāñīēē āīō íāñēīēūēī āūñēāçūāāīēē ēç Āēāēēē. ×āđāç íāēīōīđīā āđāīy nđđāō īđñīāē, ā ā nāđāōā āāđīōēñy īēđ, ēīđīđūē āūē nēēūīāā āīēē ē nđđāāāīēē. Íī īēōīōēñy ā yōīō īēđ ē īī-ōāñōāīāāē nāāy íāīīāī ēō-ōā. Īēīāīē -āēīāāē yāīī īūōūāē, ēāē nēēūī ēpāēđ āāī Āīñīāū! Yōī ēē íā -ōāī? Āēāī íāñēāæāēēñy īđāāūāāīēāī ā Āīāā, īīçāāūā īīēññōūp ī īō-āīēē. ×āñōū īī-ē īī īđīāāē çā đāī, -đī īđīñēāāēyē Āīāā, īāē Āīō íāñīē ē īīēēēñy. Īđñī īđāđyē nīçīāīēā.

Ēīāāā ōđēñđēāīēī nīāā īđēōāē ā nāāy, đī nēāīçū ūāēē āñūāđīē nđāīū ōæā īđīāēāāēēñū nīēīā-īūā ēō-ē, ē īī nīā īāēīīāō īāēyāāđūñy. Āīēđōā īāāī ēđōāēēē đō-ē ēñīāđīā, ēīđīđūā nēđūēē āñā ēēōī çōāyūēīē ōēōñāīē. Āđyçīā çēīāīīīā mīāūāīēā íāñīēīāēī nēīđāā -āđāāē æy đāçñīē đōōēyāē, Īāōīāyñū ā đāēñī íāāūññēīñī īīēīāīēē, Āēāī āōīāē ī īīīæāñōāā āāçūīyīīūō ōđēñđēāī, ēīđīđūī īđēōēññū īđīēōē īōēē đpđāīīūō çāñōāīēīā, đīēūēī īđñīō -đī īīē íā ōīđāēē īōđā-ūñy īō āāđū ā Ēēñōñā Ōđēñđā. Íī āōīāē đāēæā ī ōāđēāāō ē ī đñī, -đī īīīāēā ēç īēō íāōīāyđñy ā īēā-āāñī nīñđōīyīēē. Īđñī īāđāā āēāçāīē āđāđā īđāāñōāēē ōđēñđēāīā, ēīđīđūā, íā āūāāđāēāā īūđīē, īōēāçāēēñū īō āāđū ē đāīāđū āēā-ēēē æāēēīā nōūāñōāīāāīēā āāç Āīāā. ×āī āīēūōā Āēāī īđāāāāēñy yđēī Īñēyī, đāī íā-āēūīāā nđāīāēēīñū ō īāāī íā nāđāōā. Ā ēīīōā ēīīōīā īī çāīēāēāē, ēçēēāāy nāīp āīēū īāđāā Āīñīāñ.

×āđāç āāā āīy āāī çāñōāāēēē đāāīđāđū íā nđđīēđāēūñōāā āīđīā. Ōđēñđēāīēī āīēæāī āūē īñēđū īāđñīūā īāōēē n īāñēñī. Ēçīōđāīīūē īñēā īō-āīēē, īī íā āūāāđāēāē đāēīē íāāđōçēē ē āī āđāīy đāāīđū ōīāē āāç nīçīāīēy. Īīyā, -đī īō đāēīāī đāāīđīēēā íā áōāāđ īēēāēīē īīēūçū, āāī īōīñđēēē āñīē.

*Đāññēāç ēç ēīēāē "Ēēēēē nđāāē đāđīēē"*



Ìfèrúé nêíðàè è òñèáfúy  
 Ènáyòùò íàèèúíúò nêaç.  
 Áìò Èèñón á óààèíáfúè  
 Ðóèè ÷-èñòúá àíçííáñ.  
 Ñíàðòè àèèçèðòñy íáííááfúá.  
 Íìò ñ èèòà Ááí ááæèð,  
 È írèèðáú àáíòííááfúá  
 Á ñòðàøíúé ÷-àñ Ááí èðáìèð.

Íí á ífèúáá çà ìèð ìðíí-íúé,  
 Á ÷-àñ ñòðààáfúy Ñáíááí  
 Íí íàèí áí òúíá ìfèíí-íúé, —  
 Ááá æá ñíòóíèèè Ááí?  
 Ñíyò ífè, à Íí ñ èpáfáúp  
 Òèòí ífèèðòñy çà íèð,  
 Íáèèàáyñú ìòòì, Èðíáúp,  
 È çíáàò àðòçáé Ñáíèð.

«Áú íá ñíèòá àí ðàññááòà:  
 Áèèçíè, àèèçíè ñíàðòíúé ÷-àñ!  
 È ìðíèúáòòñy Èðíáú çàááòà.  
 Èðíáú Ííy, àðòçúy, çà àáñ»,  
 Áìò íáááðííp ìíòíàèíé  
 Óæ ìðááàðáèú ñàì èááò;  
 Áèááò ááí Ñíàñèðáèú èðíòèí,  
 Íá øáàè Ááí àñòááò.

• Àðóá òú Ííé! — ñèàçàè Ñíàñèðáèú,  
 ×òí òááy èí ííá àèá÷-áò?»  
 Ñ ñèíáñ: «Ðàáóéñy, Ó÷-èòáèú!» —  
 Íí èíàçáíúáì ìðáááò.  
 Áírèè áíááà ðàçáàpòñy,  
 Ñíàðòè òðááòpò ífè;  
 Èðèèè àðíçíúá íáñóòñy:  
 \*Íá òíòèì Ááí, ðàñííé!»

---

### Ìèññèy íàðááíá÷-èèíá Áéáèèè «Òèèèèò» ñíáúàáò ÷-òí:

×èñèí yçúèíá íà rëáíáðá - **6809**.  
 Ífèráy Áéáèèy (Ááðòèè è Ííáúé Çàááòú) íàðááááíá íà **405** yçúèíá.  
 Òíèúèí Ííáúé Çàááò íàðááááí áúá íà **1034** yçúèá.  
 Òíèúèí íáíà èç èíèá Áéáèèè (íáíðèíáð, íáíí èç Áááíááèèè) íàðááááíá íà **864** yçúèá.  
 Ñòúáñòáòáò áíèáá **3000** yçúèíá, íà èíòíðúá Áéáèèy áúá íà íàðááááíá.  
**380** ìèèèèíá èpááé æéáóð ááç Ñáyúáííáí Ìèñáíèy íà ðíáííí yçúèá.  
 Íáðíáíííðè, íòáá÷-áííúá ñèóæáíèáì Ìèññèè, áíáíðyò íà **1095** yçúèèáð.  
 Á Ìèññèè ðááíáðàpò ñíððóáíèèè èç 60 ñòðáí. Ìèññèy íóæáááòòñy á **2338** ííáúò ñíððóáíèèèèð.

---

**Ñááíáíy, 24 Íèòyáðy, á 6:00pm,**  
**ááá ò ñèóæáíèá Ìèññèíáðñèèè Ìòááè.**  
**Á ìðíáðáíá:**

1. **Ìòíáááú Ñèíáà Áíæèy.**
2. **Ñáèááòáèúñòáí ñòðááááøèò çà ááðó.**
3. **Ìòíèááèáíèá.**

4. **Ìàòðèèüñà ñéóæáíèà.**

Åñèè àù æáèàèèòà çíàòü áíèüøà í ðàáíòà Ìèññèíáðñèíáí Íòààèà íàøáé øàðèèè ìñàðèèòà íàø  
ñàéò: [www.slaviccenter.com/mission](http://www.slaviccenter.com/mission)